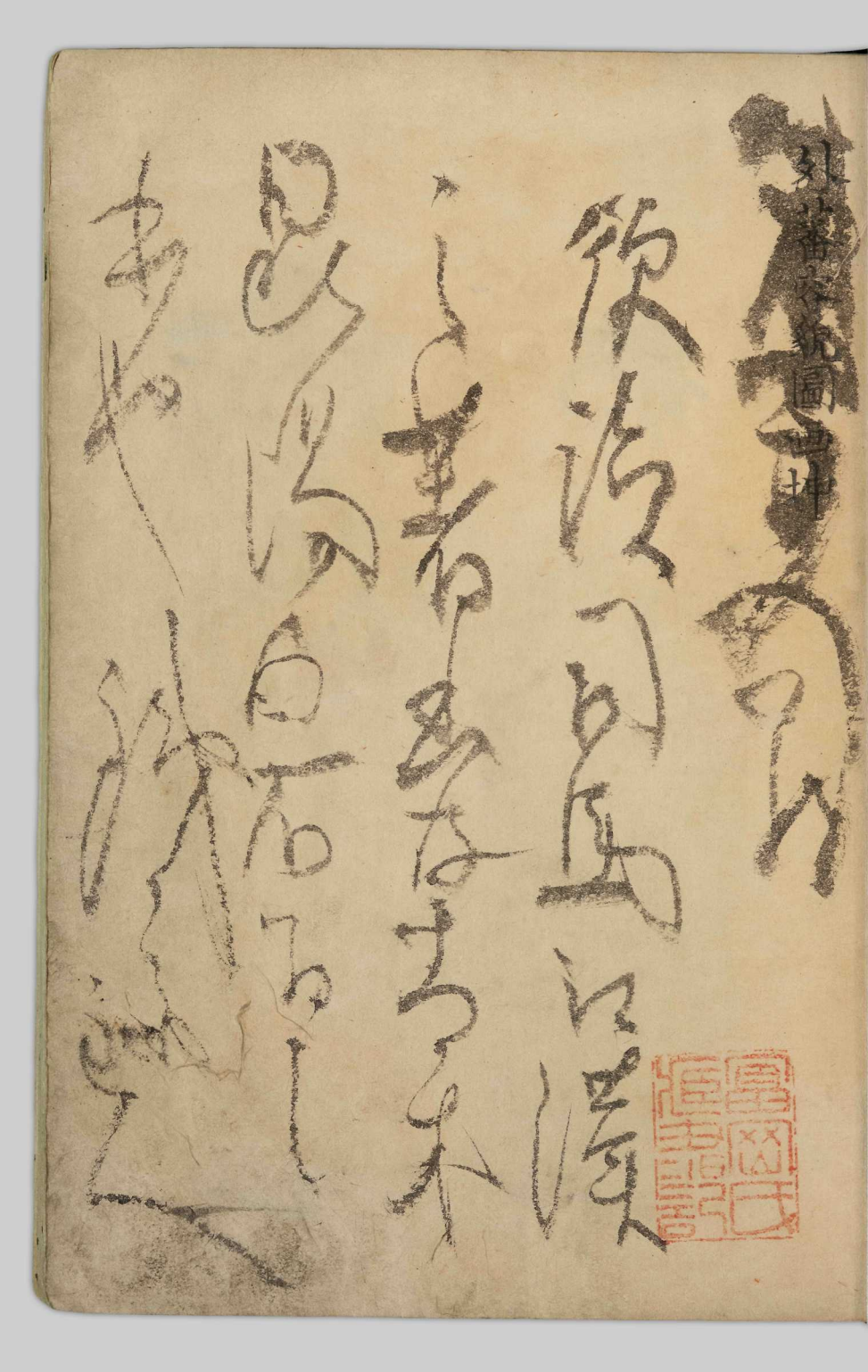
外蕃容貌圖画　坤

浅草文庫



歐羅巴
ホルトガル
波爾杜尾爾

波爾杜尾爾此國東北ハ以西把尼亜ニ境ヒ西南ハ亜太腦
海ニ限ル都府ヲ里西波ト云往古ハ伊斯把泥亜ノ所屬ト
云數年ノ後自立ノ王國トナル是ヨリ國中ヲ六部ニ分テ
大ニ繁盛ス人物怠惰ニシテ學術ヲ勉ムル意ナシ唯交易
ヲ好ム支尤甚シ但シ近世學術ヲツトムル者アリトヅ氣
候寒暖アリ全國山岳多シト雖能諸物産シテ近隣比類ナ
キ交易ヲシテ富豊ナリ北極地ヲ出ル支三十六度ヨリ四
十二度ニ至ル

歐羅巴
都兒格

都兒格（往古尼勒象亜。又オツトマニセレイキ）此国北ハ魯西亜及ビ。セーヘンベルケン。翁加里亜ニ隣東ハ魯西亜黒海。マルメル湖。ダルダ子ルレン。ニ界ス南ハ地中海ニ限ル今世八州ニ分ツテ大都府ヲ公斯瑞低諾波爾ト云人物勇壮ニシ死ヲ畏レズ常ニ軍書ヲ講シテ智術ヲ專トス故ニ兵威甚ダ盛ナリ獨立シテ曾テ諸州ノ會盟ニヨラズ此邦歐邏巴洲中ノ上国ニシテ氣候中和肥饒ニシテ百物備ラザルモノナシ全國皆米ヲ常食トス北部及ビ山地ハ寒ク南部ハ暖和ニシテ冬月氷雪ヲ見ズ北極地ヲ出ル度三十五度ヨリ五十度ニ至ル

歐邏巴
イタリア
意太里亜

伊太利亜此地半島國ニシテ北ハ赫爾勿蓼亜及ビ獨逸都
意ニ接シ東ハ獨逸都及ビ。アトリアチセ海勿搦奈亜ニ界ヒ
南ハ地中海ヲ限リ西ハ佛蘭西ニ隣ル全國九州ニ分ツテ
都府ヲ羅瑪ト云獨逸帝西都ノ舊蹟三百二十八ノ寺院アリ中ニ最大
ナルモノ高サ十六丈六尺ノ大殿アリ其寛大美麗巧妙ナ
ル支古今ニ絶ス此故ニ此邦殿堂領ノ稱名有ルモノカ人
物賢智ナレドモ忌疑深ク事ニ臨ミ自ラ危ム者多シ又學
術ニ精ク時斗其外奇品ヲ出ス國内山岳多シト雖平地ハ
氣候順和ニシテ善五穀熟シテ富饒ナリ北極地ヲ出ル支
三十五度ヨリ四十六七度ニ至ル

歐邏巴
獨逸都
ドイツ

獨逸都（窩斯甸禮議。是獨逸帝本国）此國北ハ窩窩斯甸海第那瑪爾加及ビ北海ヲ限リ東ハ孛漏生及ビ「ヲ」ストテンレイキ。ニ界南ハ。アトリアチス海意太里亜及ビ赫爾勿蔓亜ニ接ス西ハ拂蘭西及ビ和蘭ニ隣ル土下二大部ニ分テ十道トス此邦歐邏巴中正統ノ帝国ニシテ數十ノ王侯有リテ朝宗ス其大都府ヲ勿飯ト号ス人物ノ風俗賤カラズシテ長者ニ敬禮スル支實ニ厚シ禮樂盛ニシテ學術ヲ好ミ善信シテ疑心ナシ又勇壯ニシテ兵事ニ熟ス氣候暖和ニシテ諸種産シ甚富豊ナリ北極地中ヲ出ル支五十一度ヨリ五十五度ニ至

又我皇国元應二年獨逸都国ノ僧官接爾獨兒度ト云者炮術ヲ發明セリト是即チ炮術ノ原始ナル者カ

歐邏巴
ヨーロッパ
翁加里亜

翁加里亜此國北ハ。ロドミリー。ニ接シ東ハ。ワラシェ。及ビ
。セーベルゲン。ニ隣リ南ハ。スラホニー。及ビ。セルヒー。ニ界
ス西ハ。ツルマーナ。ニ境ス全国二分ニ別又四道ニ分ツ第
一ノ都府ヲ。プレスビュルク。ト云往古ハ自立ノ王国ニシ
テ兵威近隣ヲ服従ス今ハ窩窩斯匂禮籤ニ屬ス人物戰ヲ
善シ思慮ニ長ジ其君主ニ信従シテヨリ節ヲ守ル全國山
多シテ氣候北部ハ冬月嚴寒ニシテ南部ハ夏月炎熱ナル
處アリ土地肥饒ニシテ穀物ヨク熟ス北極地ヲ出ル度四
十四度ヨリ四十八度ニ至ル

歐邏巴

波羅尼亞（ホロニア）

波羅尼亜此國西北ハ獨逸都連合州ニ接シ東ハ魯西亜ニ
界ヒ南ハ翁加里亜ニ隣リ全国八道ニ分ツ都府ヲ。ミーコ
ウ。ト云カラカウ道。ノ首府ナリ人物頗ル勇剛ニシテ兵威盛ナリ本ハ自立
ノ王国ナレドモ後年自國ノ爭戰ヨリ干戈止時ナク是ヨ
リ国勢衰フ近世魯西亜ニ屬ス封内ニ魯西亜獨逸都孛漏
生等共和政治ノ處アリ是ヲ。ガラカウ。ト云氣候寒暖中和
ニシテ天氣連晴成支多シ冬月嚴寒ナル支有リ土地總テ
平地ニシテ諸種多ク産ス北極地ヲ出ル支四十八度ヨリ
五十五ニ至ル

歐邏巴
以西把尼亜
イスパニア

以西把尼亜此國東北ハ拂蘭察トピユスカイセ海ニ界ヒ
南ハ地中海ニ限リ西ハ亜太臘海及ビ波爾杜尾爾ニ界ス
全國十道有テ三十部ニ分ツ其都府ヲ多勒多ト云往古ハ
人物兵威兵盛ニシテ歐邏巴中ニ比スル者ナシ近世和蘭
拂蘭西暎咭唎等ノ兵勢増盛シ其地ヲ過半押領ス是ヨリ
国威大イニ衰エ兵勢復振ハズ氣候北部ハ寒ク南部ハ極
テ暖氣ナリ中部ハ燥熱ニシテ冬月氷ヲ見ル支稀ナリ国
内一歳ニ穀物二度収ムル處アリ其豊餘ナル支又知ルベ
シ北極地ヲ出ル支三十五度ヨリ四十四度ニ至ル

歐羅巴
第那瑪爾加（デーナルカ）

第那瑪爾加依蘭土ノ三部ヲ併有ス此國歐羅巴洲中第一ノ舊キ王国ナリ北ハ。カツテガツト。一名シカーゲラック。ニ界ス東ハ窩々所的海ヲヨビ獨逸都ニ隣リ南ハエルヘ河ヲ界ヒ西ハ北海ニ限ル全國大陸ト島トヲ二部ニ分ツ都府ヲ郭逆浴尾ト云往古ハ人物兵威トモ强盛ナリ今世大イニ衰エ其屬國ト稱スル者迫今ハ依蘭土一州アルノミ氣候極メテ寒烈ナリ平地ハ順和ニシテ五穀良馬ヲ産ズ北極地ヲ出ル度五十三度ヨリ五十八度ニ至ル

歐邏巴
スエシア
雪際亜

雪際亜諾而勿意亜。此國北ハ氷海ニ限リ東ハ魯西亜及ビ窩窩所的海ニ界ヒ南ハ。ソンド。及ビ。カッテカット。ニ臨ミ西ハ北海ニ限ル全国九大部ニ分ツテ都府ヲ斯督汎福兒摸ト云人物第那瑪爾加人ニ類セリ軍事ニ臨ミ極テ勇壯ナリ氣候寒冷ニシテ山岳多ク其北部ハ四時雪アリ土人農耕ヲ勤メテ穀類ヲ産ズ又諾而勿意亜ヲ分テ五大部トシ各鎮アリ其首府ヲ。キリスナアナ。ト云此地ノ人物野鄙ナリ氣候最モ寒地ニ山岳曠野多シ能良木ヲ出シテ商業ヲ盛ナリ雪際亜諾而勿意亜二国會儀シテ政事ヲ治ム北極地ヲ出ル支両國ニ亘テ五十五度ヨリ七十二度ニ至ル

歐羅巴
ロシア
魯西亜

帝国魯西亜此國北ハ氷海ニ限リ東ハ亜細亜及ヒ北高海ヲ以テ界トス南ハ黒海及ビ亜細亜ニ境ヒ西ハ雪際亜窩窩所的海孛漏生波羅尼亜翁加里亜及ビ度兒格ニ接シテ世界第一ノ大邦ニシテ歐邏巴ヨリ亜細亜ニ亘テ我皇国奥蝦夷諸島ニ連接ス全国五十一鎮ニ分ツ其内増加シテ四十鎮ハ歐邏巴ニ有リ。十三鎮ハ亜細亜ニ有リ。大都府ヲ。ペイトルビュルク。ト号ス人物勇壯ニシテ能軍術ニ熟練ス近世伯徳琭ト云英主起リ大イニ武備ヲ増加シ兵威甚タ盛ナリ西洋ノ諸州之ニ比スル者ナシ氣候寒暖ノ變更急速ニシテ平和ナラズ殊ニ東邊ハ最モ甚シ南地ハ甚タ豊饒ニシテ諸穀ヲ産ズ北極地ヲ出ル度四十四度ヨリ七十八度ニ至ル

歐羅巴
イヽスランド
依蘭上

依蘭土 訳氷地トス 此國諾爾勿惹亜ノ北ニ有ル海島ナリ第那瑪
爾加ニ屬ス人物賤クシテ其性温柔ナリ此地魚骨ヲ聚テ
家ヲ作ル近世邦内ニ學校ヲ建テ生徒ヲ教諭スル氣候極寒
ニシテ甚シキ時ハ水ヲ取テ空中ニ撒揚スレバ地上ニ降
ルアイダニ皆氷トナツテ落ル土人魚鳥ヲトルヲ産業ト
ス北極地ヲ出ル度六十三度ヨリ六十七度ニ至ル

亞弗利加
ヒヂフト
陀入多
十巻

阮入多此國北ハ地中海ヲ限リ東ハ紅海ニ臨ミ南ハ恕皮亜ニ隣ル西ハ把爾加及ビ沙拉ニ接ス全国三大部ニ分ツテ其皆府ヲ該禄ト云又地中海ニ斗出ス都府有リ。アレキサンドリア。ト云諸州ノ人此地ニキテ交易ヲナス總テ度兒格ノ所領ニシテ各鎮アリ人物天資善良怜悧ニシテ土人農業ヲ事トス又工作盛ニ諸種ノ器物ヲ造ル氣候良和ニシテ上好米大小麥ヲ産ズ甚タ肥饒ナリ北極地ヲ出ル度二十四度ヨリ三十一度ニ至ル

亜弗利加
ニギリシア
泥又利西亜

泥乂利西亜（一名ヒ亜カムビー。）此國北ハ大沙漠ニ限リ東ハ亜昆心域ニ隣リ南ハ爲匿亜ニ接シ西ハ熱河ニ至ル全國三部ニ分ツテ各君長アリ其首府ヲ東布（トムビック）ト云人物ノ風俗賤ク土人多ハ（エチヲピヤ種即黒人ナリ）其面色黒ク其性甚タ愚昧（マイ）ニシテ禮義ヲ知ラズ近傍諸州ノ人ヲ掠（カス）メ或ハ自国ノ婦女小兒ヲ歐（ヨウ）邏巴（ラウパ）人ニ賣與フ西洋人是ヲ已（ヨ）カ奴僕（ヌボク）トス氣候炎熱ニシテ堪（タエ）ガタシ北極地ヲ出ル度八度ヨリ十八度ニ至ル

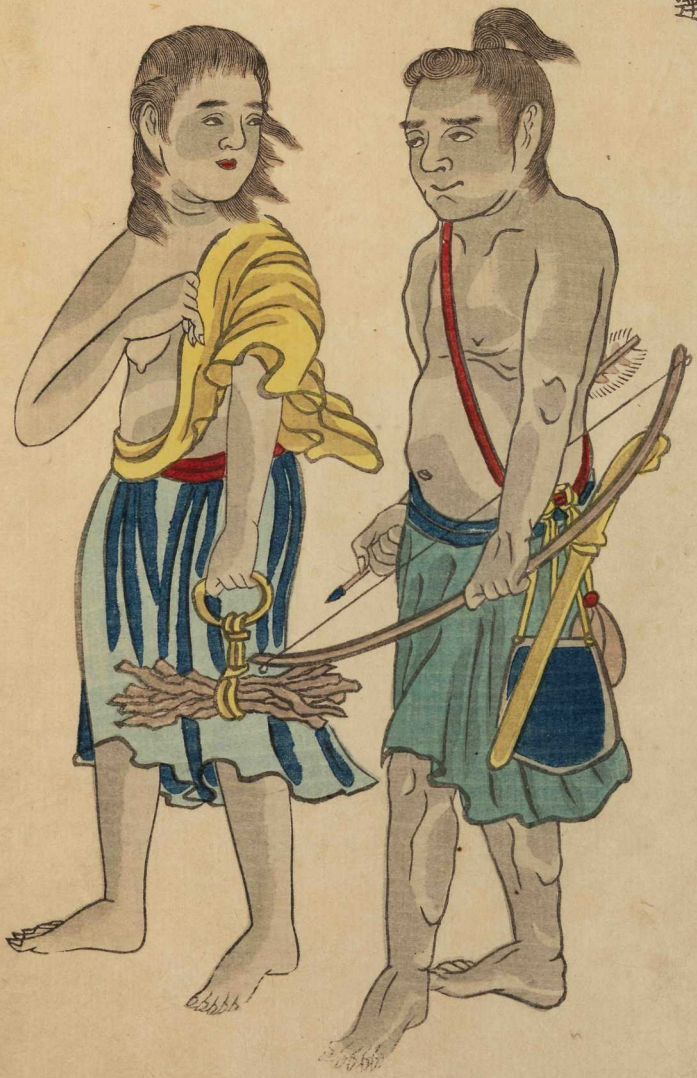
亜弗利加
ゴイ子ア
爲匿亜

爲匿亜上下有リ上ハ泥乂利西亜ノ西南ニ有リ下ハ黒地兀皮亜ノ海濱ニアリ其疆界極テ大イナリ全國數部ニ分ツテ其首府ヲ。アボシイ。ト云人物勇壯ニシテ風俗一ナラズ往古ハ波爾杜尾爾ニ屬ス近世喫咭唎拂蘭西弟那瑪爾加等モ此地ニ商館ヲ置キテ支配ス氣候炎熱ニシテ諸種ヲ産ズ北極地ヲ出ル度三度ヨリ十六度ニ至ル

亜弗利加
モノモタツパ
馬拿莫太巴

馬拿莫太巴此國西北ハ曷布爾蘭土ニ界東ハ麻扨曷矢加
島ニ海ヲヘダツ南ハ大南海ニ限ル全國ノ首府ヲ。ソハラ。
ト云人物野鄙ナリ氣候炎熱ニシテ部中鬆ク(カマビスシ)穀物ヲ産ジ
テ土地肥豐ナリ南極ヲ見ル度十一度ヨリ二十度ニ至ル

南亜墨利加
レンガラーナダ
新尾辣那達



新尾辣那達此國北ハ。カライビス海ニ限リ東ハ和蘭領。爲亜
那英吉利領。爲亜那佛蘭西領。爲亜那及ビ孛露ニ接シ西ハ大南海ニ
達ス全國三大鎮八省府有リ都府ヲ。ポルトベルロ。ト云此
地甚繁盛ニシテ世人稱シテ世界第一ノ市場トス往古ハ
獨立ノ小王アリ近世諸州ニ併セラレ後和蘭ノ所有トナ
ル人物天資勇猛ニシテ風俗賤ク土人多クハ裸ニシテ面
色極テ黑シ氣候總テ炎熱ナリ但シ海風陸風交換シテ少
シク和平ヲ得ル五穀能熟スト雖モ山川曠野多ク給セザ
ル處アリ北極地ヲ出ル夏二度ヨリ十度ニ至ル

南亜墨利加
パタゴン
巴太温

巴太温一名墨尾蘭。此國南ハ墨尾蘭峽ヨリ北ハ剌伯辣多国界ニ至ル此地伊斯把泥亜ノ所領ナリ人物賤シク各々獸皮ヲ衣服トナシ常ニ強弓ヲ引テ山猟ヲ業トス又土人聚居シテ家ヲナス者ナク五穀至テ乏シク氣候嚴寒ナリ此邊近キ山ニハ四時積雪アリ一説有リ亜細亜人此邦ノ人ヲ号シテ長人ト云南極ヲ見ル支三十六度ヨリ五十五度ニ至

南亜墨利加
アマゾン子
亜瑪鑽

亜瑪鑽（亜細亜洲ノ中北高海近キ所ニ有ル名称）此國北ハ拂蘭西爲亜那ニ連シ東ハ伯西兒ニ界ヒ南ハ。マツトゴロス。ニ隣リ西ハ孛露ニ接ス土地廣大ニ山岳其八九ニ居ル國主ト云者ナク風俗賤ク其野人ノ中ヨリ強者有リテ所々ニ分領ス國中ニ亜瑪鑽河ト云大川アツテ大魚ヲ産ズ土人魚漁ヲ業トシテ其利ヲウル此地ノ婦人強壯ニシテ男子ニ勝レリ西洋人始テ其地ニ来リ婦人ノ勇猛ナルヲ見テ是往古ノ亜瑪鑽國ノ婦人ニ類シテ剛勢ナル故ニ名稱ス後ハ土人モ混ジテ國名トナス氣候極テ炎熱ナリ西洋人此地ノ不毛ナルヲ見テアエテ押領セズ北極地ヲ出ル支三度ヨリ十八度ニ至ル

北亜墨利加
メキシコ
墨是可

墨是可（メキシコ）一名新伊斯把泥亜（イスパニア）北ハ新墨是可（シンメキシコ）ニ隣リ東ハ合衆國（ガッシュウコク）ニ界南ハ把那麻（パナマ）ニ至ル西ハ東紅海ニ限ル部中三大鎮アリ其都府ヲ墨是可（メキシコ）ト云此地繁盛ニシテ富商最モ多シ又大政府アツテ伊斯把泥亜（イスパニア）ヨリ奉行ヲ置ク人物恰（イイ）悧（リ）ニシテ尤温順（ヲンヒヨウ）ナリ氣候海邊ハ濕熱ニシテ内地ハ良和ナリ産物多ク米ト白銀ヲ以テ最上トス甚タ富豊ノ地ナリ北極地ヲ出ル度九度ヨリ二十度ニ至ル

北亞墨利加ガウシヤユク
合衆國

合衆國此国北ハ新貌利太泥亜ニ接シ南ハ墨是可ニ至ル
東西ハ大洋ニ臨ム全國舊ハ分テ八國ナリシニ次デ十三
州トナリ近世増加シテ三十一州トナル此地国王或ハ酋
長等有ルニ非ズ共和州各國ノ内其賢者ヲ推テ政官トス
故ニ各国ノ長者會盟シテ共和シ政治スル其都府ヲワッ
シングトン。ト云人物元ハ歐邏巴諸州ノ人種ニシテ各國
ノ風俗一ナラズト雖モ其性勇壯ニシテ又能學術ヲ好ミ
法度極テ嚴ナリ氣候寒冷ナレドモ内地ハ良和ニシテ多
ク諸種ヲ産ズ歐邏巴諸邦東西印度及ビ支那ニ交易シテ
至テ富豊ナリ北極地ヲ出ル支三十五度ヨリ五十三度ニ
至ル

北亜墨利加
新貌利太泥亜（ヒンプリタニア）

新貌利太泥亜一名ニプリタニアトイフ。此國合衆國ノ東北ニ有リ此地ノ東部海岸ニ暎咭唎國ノ大高舘アリ人物形體至テ小サク其手足ハ他邦ノ十一二歳ノ小児ノ如ク天性才智至テ短ク品物ヲカゾフルニ二十數以上ニ至テハ先ツ前數ヲ忘ルト云又貴賤ノ別チ法度ノ制ナシ世ニ小人ト著是ナルカ氣候嚴寒ニシテ諸種ニ乏シ常ニ魚猟ヲ業トス北極地ヲ出ル度四十四度ヨリ六十二度ニ至ル

北亜墨利加
グルウルランド
臥兒狼德

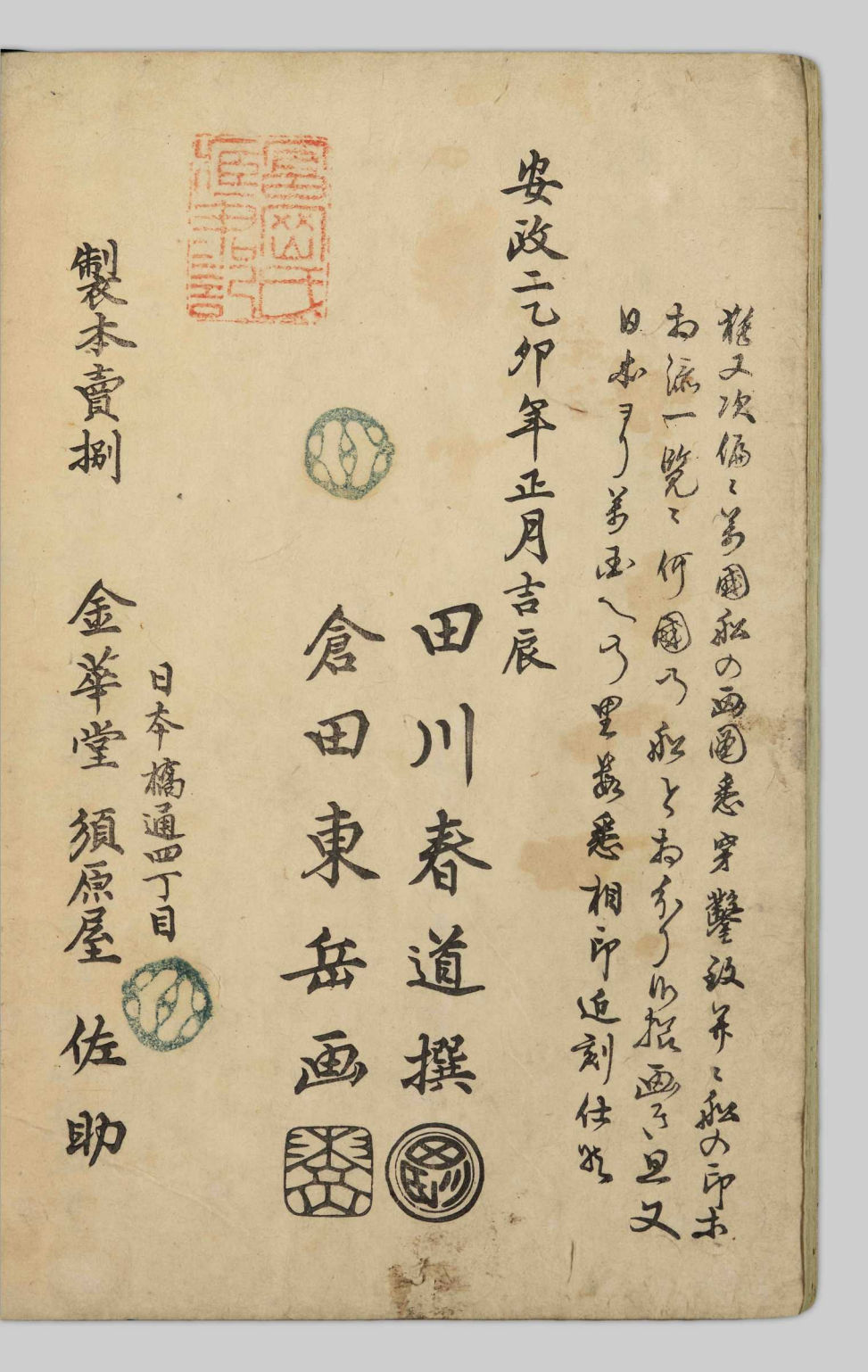
以兒狼德此國半ハ氷野ニ至リテ未審半ハ氷海ニ斗出ス
部中南ヨリ北ニ亙テ大氷山有人跡至ルベカラズ人物天
資賤ク愚直ナリ常ニ弓矢及ビ鋸槍ヲ携ヘ遠近ニ至テ漁
猟ヲ業トス婦人身ニ獸皮ヲ纏故ニ殆ト男子ノ如シ氣候
極寒ニシテ五穀産セズ北風吹トキハ殊ニ甚シ西風吹時
ハ少シク暖ナリ冬月ニ至テハ大陽ノ光ウスク日中ト雖
モ薄暮ノ如シ北極地ヲ出ル支六十度ヨリ八十度ニ至ル

北墨剌加

新思可齊亜（シンスコシキア）

新スコシキエ思可齊亜此國北ハ。ブレトン島ニ界ヒ東ハ大北海ニ限リ南ハ合衆国ボストンニ隣ル西ハ新ブロンス。ニ陸續ス全國七州ニ分ツテ其首府ヲ。ハルリハキス。ト云喫咭唎ニ屬ス人物ノ風俗同シカラズ多ハ西洋人種ナリ氣候總テ寒冷ニシテ朝夕大霧アリ夏月ハ炎熱ナリ土地頗ル高隆ニシテ鮭ノ諸穀ヲ産ズ北極地ヲ出ル度三十六度ヨリ四十七度ニ至ル

外蕃容貌圖画終



雅文次偏ニ美國私の画図悉穿鑿致年ニ私の印未
右流一覧ニ何國ハ私と右彩ハ拙画ニ旦又
日本ハ美玉ハ里嘉悉相印近刻仕候

安政二乙卯年正月吉辰

田川春道撰

倉田東岳画

製本賣捌

金華堂　須原屋　佐助

日本橋通四丁目

東都書林

日本橋通一丁目　須原屋茂兵衛
同　二丁目　山城屋佐兵衛
同　小林新兵衛
芝　神明前　岡田屋嘉七
同　和泉屋吉兵衛
同　内野屋弥平治
日本橋通十軒店　播摩屋勝五郎
本町　三丁目　和泉屋善兵衛
大傳馬町二丁目　丁子屋平兵衛
横山町一丁目　出雲寺萬治郎
同　三丁目　和泉屋金右衛門
浅草茅町二丁目　須原屋伊八
下谷池之端仲町　岡村屋庄助
同　御成街通　英文藏
同　紙屋徳八